



Il Circolo I. P. LA C. (Insieme Per LA Cultura)

con i Patrocini (richiesti) di: **Regione Veneto** e **Provincia di Padova**;
dei Comuni di: **Abano Terme (PD)**, **Castelvenere (BN)**, **Cinto Euganeo (PD)**, **Erice (TP)**, **Grosseto**, **Grottammare (AP)**,
Marino Laziale (RM), **Montegrotto Terme (PD)**, **Montignoso (MS)**, **Roma**;
e le Biblioteche: **Angelo Di Mario** (Vallecupola di Rocca Sinibalda – RI), **Chelliana** (Grosseto), **Civica** (Abano Terme - PD);
e di: **G.A.L.** (Gruppo Azione Locale) **Patavino**, **Parco Regionale dei Colli Euganei (PD)**;
gemellato con le Associazioni Culturali: **Alberoandronico** (Roma), **Artisti Dentro Onlus** (Milano),
Cenacolo Altre Voci (Milano), **Circolo Smile** (Vallecrosia – IM), **Graffi d'Arte** (Pescara), **Il Porticciolo** (La Spezia),
La Pulce Letteraria (Villa D'Agri di Marsicovetere – PZ), **Le Tartarughe** (Ostia – RM), **Mimesis** (Itri – LT),
Pegasus Cattolica (Cattolica – RN), **Pelasgo 968** (Grottammare – AP);
con la collaborazione delle Associazioni Culturali: **Accademia Alfieri** (Firenze), **Amici Insieme Onlus** (Siano –SA),
Bellizzi Arte & Sociale (Bellizzi – SA), **Carta e Penna** (Torino), **Habeas Corpus** (Napoli);
e con: **Confesercenti** (PD), **F.A.I.** (Fondo Ambiente Italiano) Delegazione di Padova, **Fondazione Cultura Grosseto** (GR),
Isola del Cinema (Roma), **Parco Letterario "F. Petrarca e dei Colli Euganei"** (Padova), **Società Dante Alighieri** (Roma);
gli Editori: **ARTeMuse–David and Matthaus Edizioni** (Serrungarina – PU),
Dibuono Edizioni (Villa D'Agri di Marsicovetere – PZ), **Giulio Perrone Editore** (Roma), **Kairòs Edizioni** (Napoli);
le riviste: **Anterem**, **Maremma Magazine**, **Nuova Tribuna Letteraria**;
e il portale: **www.culturlandia.it**.

organizza l'XI PREMIO LETTERARIO INTERNAZIONALE "VOCI - Città di Abano Terme"

Scadenza: 15 febbraio 2016

REGOLAMENTO

Art. 1. La partecipazione è aperta a tutti i poeti e scrittori di qualsiasi età e nazionalità. I testi delle opere in gara possono essere redatti in **lingua o dialetti italiani**. Sono ammessi anche gli autori in stato di **detenzione** e i disabili che scrivono con **tecniche di "comunicazione facilitata"**.

Art. 2. Il Premio è suddiviso in **3 sezioni**:

A: Poesia.

A1 – Italiano, a tema libero.

A2 – Italiano, sui temi: **"Ottimismo e gioie della vita"** o **"Verso di... vino"**.

A3 – Dialetto, a tema libero.

A4 – Metrica - *"Nicola Rizzi"*, a tema libero.

B: Libro di Poesia - *"Mario Pallaoro Pacher"*.

C: Racconto, a tema libero.

Art. 3. **Poesie, racconti e libri (e-book)** si possono inviare a mezzo **posta** o tramite **e-mail**.

Tutte le opere, edite e inedite, **possono essere già state premiate in altri concorsi**.

Sez. A - POESIA

Inviare **da una a quattro poesie per ogni sottosezione** (in formato .doc, di lunghezza non superiore ai 40 versi ciascuna, carattere Times New Roman, corpo 12) tramite mail, in un **unico file** contenente i dati personali (nome, cognome, indirizzo, recapito telefonico ed e-mail); oppure tramite spedizione postale: **6 copie totali non spillate**, di cui 5 anonime e senza segni di distinzione + 1 con i propri **dati personali**; dove sia possibile si consiglia di redigere più poesie oppure testo e traduzione, sullo stesso foglio; nella sottosezione A2 **precisare il tema scelto**; per la sottosezione A3 aggiungere la **traduzione in italiano** precisando la **collocazione geografica del dialetto**.

Sez. B – LIBRO DI POESIA

Inviare **4 copie** del libro (pubblicato tra gennaio 2006 e febbraio 2016).

E-book (formato *.pdf* o *e-pub* o *kindle*): inviare **1 copia** tramite mail, insieme alla dimostrazione che il libro sia realmente pubblicato e in distribuzione.

Sez. C - RACCONTO

Inviare **un racconto** (indicativamente di lunghezza non superiore a 6 cartelle di 40 righe per foglio A4, carattere Times New Roman, corpo 12, interlinea singola) tramite mail, in un unico file contenente i dati personali (nome, cognome, indirizzo, recapito telefonico ed e-mail); oppure tramite spedizione postale: **7 copie totali**, di cui 6 anonime e senza segni di distinzione o copertina + 1 con i propri **dati personali**.

Art. 4. Quota di partecipazione: 20€ per ogni Sezione o Sottosezione. Per i minori, detenuti e disabili è gratuita. Saranno accettate soltanto le iscrizioni accompagnate da attestazione di pagamento.

Sez. A: la partecipazione a 2 sottosezioni comporta il **raddoppio della quota**; per la partecipazione a **3 sottosezioni** (max 12 poesie) viene richiesta la **quota di 50€**; per la partecipazione a **4 sottosezioni** (max 16 poesie) la quota richiesta è di **60€**.

Sez. B - C: l'invio di un secondo libro (o e-book) o racconto comporta il **raddoppio della quota**. Non è previsto il rimborso della quota di iscrizione, né la restituzione delle opere; i libri verranno donati per progetti culturali.

Le quote di partecipazione possono essere inviate tramite:

- **bonifico bancario a favore del Circolo IPLAC: IT 79 W 08610 626200 1000102260** presso la BCC dei Colli Euganei; indicare: **nome e cognome del partecipante**. Causale: **Iscrizione Premio "Voci 2016"**.
- **in contanti** insieme al plico, ma non si risponde di eventuali smarrimenti da parte dei servizi postali.
- **on-line con Paypal** all'indirizzo mail: info@circoloiplac.com.
- **assegno** intestato al "Circolo IPLAC" da inviare insieme al plico.
- **in contanti** direttamente al Presidente, alla Segretaria o ai Consiglieri disponibili in occasione degli eventi organizzati dal Circolo: (indicare il nominativo del ricevente sulla scheda).

Art. 5. Per gli invii tramite e-mail indirizzare a: info@circoloiplac.com.

Per gli invii a mezzo posta i plichi dovranno essere indirizzati a:

XI Premio Letterario Internazionale "Voci – Città di Abano Terme"
c/o Roberto Guerrini, Via Tintoretto 20 – 58100 Grosseto (GR).

La **scadenza** per la spedizione degli elaborati è fissata per il **15 febbraio 2016** (data del timbro postale o dell'invio tramite email). La Segreteria non si riterrà responsabile per eventuali disservizi postali.

Art.6. All'interno del plico contenente gli elaborati da inviare tramite posta, o in allegato tramite mail, devono essere inseriti:

- le **copie** degli elaborati partecipanti e/o le copie dei **libri** o i relativi **file**.
- la/le **quota/e** di partecipazione o copia della **ricevuta** di avvenuto versamento o **assegno**;
- la **scheda di iscrizione** al concorso, allegata al bando e anche scaricabile da: www.circoloiplac.com; occorre compilarla, firmarla e inviarla tramite mail all'indirizzo: info@circoloiplac.com o per posta;
- **oppure un foglio contenente i dati** anagrafici, indirizzo, n° di telefono, eventuale e-mail, **titoli** dei componimenti con indicazione della (**sotto**)sezione a cui partecipano, insieme alla **dichiarazione**: *"I testi sono originali e di mia personale produzione. Partecipando al Premio accetto tutte le clausole del Regolamento del Bando"* e alla **firma** dell'autore.
- chi desidera ricevere il **Verbale della Giuria tramite posta** può inserire nel plico una **busta preaffrancata** (2,85€) indicante il proprio indirizzo.

Art. 7. Per ciascun partecipante potrà essere premiata solo un'opera per sezione o sottosezione.

I vincitori primi classificati nell'ultima edizione del concorso non possono partecipare nella stessa sezione in cui hanno vinto. I vincitori dei premi all'Eccellenza e alla Carriera non possono più conseguire lo stesso premio.

Art. 8. Premi.

- **Sez. B:** l'autore **1° classificato** riceverà una **targa di pregio** e il:

- Premio **"Mario Pallaoro Pacher"** di **1.000€**.

- Ai partecipanti classificati al **1° Posto nelle Sottosezioni A1 - A3 - A4 e Sez. C** - e ad **un eventuale autore** che sarà riuscito a ben distinguersi (primo premio escluso) **in più di una sezione o sottosezione** - verrà conferita una **targa di pregio** e, a giudizio insindacabile del Presidente di Giuria, anche **uno dei seguenti premi**:

- Premio **"Gioie del Corso"**: un esclusivo **gioiello** del Maestro orafo *Paolo Piovan*.
- Premio **"ARTEMUSE"**: la **pubblicazione gratuita** di un'opera curata da *David & Matthaus Edizioni*.
- Premio **"Dibuono"**: la **pubblicazione gratuita** di un'opera curata da *Dibuono Edizioni*.
- Premio **"Kairòs"**: la **pubblicazione gratuita** di un'opera curata da *Kairòs Edizioni*.
- Premio **"Giulio Perrone"**: la **pubblicazione gratuita** di un'opera curata da *Perrone Editore*.

- Inoltre verranno attribuiti (**Sottosezione A2**):

- Premio di **300€ + targa** alla lirica che sul tema **"Ottimismo e gioie della vita"** risulterà vincitrice. Per la **2a classificata** targa + il Premio **"I Pensieri del poeta"**, specialità d'Abruzzo. La **3a classificata** riceverà una targa + trofeo.

- Premio di **300€ + targa** alla lirica sul tema **"Verso di... vino"** (max 20 versi) che si sarà distinta su tutte le altre per l'originalità del messaggio promozionale trasmesso. La poesia verrà inserita su **un'etichetta** che *l'Azienda Agricola Monti Cecubi* apporrà su **100 bottiglie di vino numerate**.

Il vincitore riceverà inoltre **18 bottiglie** con l'etichetta personalizzata, il **2° classificato 12 bottiglie + targa + pernottamento**, il **3° classificato 6 bottiglie + targa + trofeo**.

- Ai **Premi all'Eccellenza, alla Carriera, della Critica e della Giuria** verranno conferite **targhe di gran pregio, trofei** offerti dagli Sponsor, **preziose opere d'arte**, libri, tablet, abbonamenti annuali alle riviste: **Anterem, Maremma Magazine, Nuova Tribuna Letteraria**.

- Ad ogni **2° e 3° classificato** delle (sotto)sezioni **A1 - A3 - A4 - B - C** verranno assegnati preziosi piatti in vetro e argento dipinti dal Maestro *Michele Nicolè*, opere d'Arte e libri di pregio.

- Ai **primi 5 classificati** della **Sez. B** verranno offerti **abbonamenti** al portale culturale: **CULTURLANDIA**.

- **Premi Speciali** personalizzati saranno attribuiti dagli Enti patrocinanti, dalle Associazioni gemellate e dagli Sponsor.

- Il **1° - 2° - 3° classificato** di ogni sezione, i **Premi all'Eccellenza, della Critica, della Giuria, alla Carriera, gli Speciali** riceveranno anche la **Motivazione della Giuria**.

- A **tre vincitori provenienti dalle località più lontane da Abano Terme** verrà offerto il **pernottamento**.

La giuria si riserva la possibilità di assegnare altri premi – o di non assegnarne alcuni – in base al numero dei partecipanti e alla qualità delle opere pervenute. La lista completa dei premi di ogni livello offerti dagli Sponsor verrà aggiornata sul sito: www.circoloiplac.com, dove verrà pubblicato permanentemente un **Album** contenente **articoli dedicati ai vincitori** coi testi premiati, motivazioni, foto della cerimonia di premiazione, ecc.

Art. 9. Giuria. *Presidente: Roberto Mestrone*, poeta e critico letterario (Volvera – TO).

Sandro Angelucci, poeta e critico letterario (Rieti).

Luigi Bartalini, sociologo e scrittore (Napoli).

Maurizio Brighenti, neuropsichiatra infantile, direttore NPI (*Centro per l'Autismo - Verona*).

Alberto Canfora, poeta, scrittore e artista poliedrico (Roma).

Massimo Chiacchiararelli, scrittore e attore teatrale (Roma).

Michele Cortelazzo, saggista, docente di Linguistica, (*Università degli Studi di Padova*), Accademico corrispondente della Crusca, membro della REI (*Rete di eccellenza dell'italiano istituzionale*).

Loredana D'Alfonso, scrittrice e critica letteraria (Roma).

Flavio Ermini, poeta, narratore, saggista, critico letterario e direttore di *ANTEREM* (Verona).

Sonia Giovannetti, scrittrice, poetessa e critica letteraria (Roma).

Hafez Haidar, scrittore, traduttore, docente di Letteratura araba (*Università degli Studi di Pavia*), Presidente del *Comitato Diritti Umani*.

Laura Liberale, poetessa, scrittrice (Vigodarzere – PD).

Elena Malta, docente di lingue e poetessa (Pianella – PE).

Carla Menaldo, poetessa, scrittrice e giornalista (*Ufficio Stampa - Università degli Studi di Padova*).

Daniela Quietì, scrittrice e giornalista (Pescara).

Toni Toniato, poeta, critico e storico dell'Arte, Direttore dell'*Accademia di Belle Arti di Venezia*.

Vittorio Verducci, poeta e critico letterario (Notaresco – TE).

Art. 10. Il giudizio della Giuria è insindacabile e inappellabile. Il Verbale della Giuria, con la classifica dei vincitori, sarà pubblicato almeno tre settimane prima della premiazione nel sito: www.circoloiplac.com e inviato tramite e-mail ai partecipanti (e per posta a chi inserirà nel plico la busta preaffrancata e preindirizzata). **Verranno avvisati telefonicamente solo i concorrenti premiati.**

Art. 11. Il Galà per la Cerimonia di Premiazione si svolgerà il **28 maggio 2016** ad Abano Terme (PD) presso il **Centro Congressi delle Venezie - Hotel Alexander Palace** alle ore **15.00**.

Tutti i concorrenti sono fin d'ora invitati alla Cerimonia e alla Cena conviviale. **È possibile il ritiro dei soli premi di rappresentanza da parte di altra persona munita di delega: opere d'arte, denaro, trofei, pubblicazioni e oggetti offerti dagli sponsor saranno consegnati solo ai vincitori presenti.**

I diplomi e le attestazioni non ritirati saranno inviati principalmente tramite mail.

Art. 12. La partecipazione al Premio implica l'accettazione di tutte le clausole del presente Regolamento con la tacita autorizzazione alla divulgazione del proprio nominativo, del premio conseguito, del testo vincitore e delle foto della premiazione su quotidiani, riviste culturali, social network, TV e web: www.circoloiplac.com. La menzione del nome dell'autore è obbligatoria, nel rispetto dell'Art. 20 del DPR n.19 del 8/01/1979. **Gli autori si assumono la piena responsabilità per gli elaborati presentati, di cui detengono i diritti. Si declina ogni responsabilità in caso di plagio o falso da parte dei partecipanti, ricordando comunque che tale illecito è perseguibile** a norma della legge speciale 22 aprile 1941, n° 633 sul "Diritto d'autore".

Con l'autorizzazione al trattamento dei dati personali si garantisce che questi saranno utilizzati esclusivamente ai fini del concorso e nell'ambito delle iniziative culturali del Circolo per la legge 675 del 31/12/96 e D.L. 196/03. Il titolare e responsabile del trattamento è: Circolo IPLAC, via Bomba 38 – 35030 Cinto Euganeo (PD). Ai sensi dell'art. 7 del D. Lgs. 196/2003 il concorrente ha diritto all'accesso, aggiornamento, cancellazione, opposizione al trattamento, rivolgendosi alla Segreteria.

A insindacabile giudizio degli organizzatori, in caso di eventuali impedimenti e/o a causa di forza maggiore, norme e contenuti del presente regolamento potranno subire variazioni o cancellazioni.

Ulteriori informazioni e aggiornamenti possono essere e reperiti sul sito del Circolo IPLAC:

www.circoloiplac.com e nella pagina-evento di *facebook* dedicata al Premio o si possono chiedere a:

Deborah Coron (Segreteria): **0564 1725403; 348 0383686**; info@circoloiplac.com;

Maria Rizzi (Consigliera): **06 7221150**; maria.rizzi@fastwebnet.it;

Roberto Mestrone (Presidente): **011 9850026**; rome_946@hotmail.com.

SPONSOR

- **Alexander Palace Hotel - Centro Congressi delle Venezie** (Abano Terme - PD).
- **ARTEMUSE di David & Matthaus Edizioni** (Serrungarina - PU).
- Azienda Agricola **Monti Cecubi** (Contrada Porcignano (Itri - LT).
- Azienda Agricola **Cà Lustra** (Faedo di Cinto Euganeo - PD).
- Biblioteca **Angelo Di Mario** (Vallecupola di Rocca Sinibalda - RI).
- Biblioteca **Chelliana** (Grosseto).
- Biblioteca **Civica** (Abano Terme - PD).
- **Centro Offset Master** (Mestrino - PD).
- **Consorzio Vini DOC dei Colli Euganei** (Vo Euganeo - PD).
- **Culturlandia** (Cattolica - RN).
- **DiBuono Edizioni** (Villa D'Agri di Marsicovetere - PZ).
- **Evotek** (Quinto Vicentino - VI).
- **Famiglia Carlo Alberto Pallaoro** (Padova).
- **Fondazione Grosseto Cultura** (Grosseto).
- **Giacomello Arte** (Malo - VI).
- **Giulio Perrone Editore** (Roma).
- **I Pensieri del Poeta** (San Martino sulla Marrucina - CH).
- **Isola del Cinema** (Roma).
- **Kairòs Edizioni** (Napoli).
- **Le gioie del Corso** (Padova).
- **Podere di Villa Alessi** (Faedo di Cinto Euganeo - PD).
- **Premiazioni Varrone** (Vinovo - TO).
- Rivista **Anterem** (Verona).
- Rivista **Maremma Magazine** (Grosseto).
- Rivista **Nuova Tribuna Letteraria** (Padova).
- Società Agricola **La Roccola** (Cinto Euganeo - PD).
- **Studio Enne - Grafica & Pubblicità** (Caselle di Selvazzano Dentro - PD).
- **Top Team Styling and Art Buyer** (Padova).

ISCRIZIONE AL PREMIO LETTERARIO INTERNAZIONALE
"VOCI – Città di Abano Terme" XI edizione - 2016

Cognome: _____ Nome: _____

Via/Piazza: _____ N° _____

C.A.P. _____ Località: _____ Prov.: _____

Tel.: _____ Cell.: _____

Mail: _____ [] Minore (anno di nascita): _____

OPERE PARTECIPANTI

A: POESIA

A1: Poesia in italiano, a tema libero.

Titoli: _____

A2: Poesia a tema

(indicare con asterischi le poesie sui temi):

* "Ottimismo e gioie della vita";

** "Verso di... vino".

Titoli: _____

A3: Poesia in dialetto, a tema libero.

Titoli: _____

A4: Poesia in metrica, a tema libero.

Titoli: _____

B: LIBRO DI POESIA

Titolo/i: _____

C: RACCONTO, a tema libero.

Titolo/i: _____

*I testi sono originali e di mia personale produzione.
Partecipando al Premio accetto tutte le clausole del
Regolamento del Bando e autorizzo all'uso dei dati
personali.* (Informativa ai sensi del D. Lgs. 196/2003).

Quota/e di partecipazione (totale): _____ €

Modalità di pagamento:

Bonifico

Assegno

Paypal

Contanti insieme al plico

Contanti consegnati a: _____

Iscrizione gratuita:

Minorenne

Disabile

Detenuto/a

Data: _____

Firma (di un genitore se minorenne): _____
